

Tuženik: Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT) (zastupnici: M. Garnier i J. Rikkert, agenti)

Predmet

Zahtjev na temelju članka 270. UFEU-a radi poništenja, odluke CdT-a od 23. prosinca 2015. kojom se tužiteljicu odbilo obavijestiti o podacima u pogledu imenovanja treće osobe, s jedne strane, i Odluke CdT-a od 5. srpnja 2016. o odbijanju tužiteljčine žalbe protiv tog odbijanja, s druge strane.

Izreka

1. Obustavlja se postupak povodom ove tužbe.
2. Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT) snosit će vlastite troškove i troškove Marie José Palos Caravina.

⁽¹⁾ SL C 462, 12. 12. 2016.

Rješenje predsjednika Općeg suda od 23. ožujka 2017. – Mađarska protiv Komisije

(Predmet T-20/17 R)

(„Zahtjev za privremenu pravnu zaštitu — Državne potpore — Mađarski porez na prihod od oglašavanja — Odluka kojom je potpora proglašena nespojivom s unutarnjim tržištem te je naložen njezin povrat — Zahtjev za suspenziju primjene — Nepostojanje hitnosti”)

(2017/C 178/30)

Jezik postupka: mađarski

Stranke

Tužitelj: Mađarska (zastupnik: M. Fehér, agent)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: V. Bottka i P.-J. Loewenthal, agenti)

Predmet

Zahtjev na temelju članaka 278. i 279. UFEU-a radi suspenzije primjene odluke Komisije C(2016) 6929 final, od 4. studenoga 2016. koja se odnosi na mjeru SA.39235 (2015/C) (ex 2015/NN), koju provodi Mađarska u pogledu oporezivanja prihoda od oglašavanja.

Izreka

1. Odbija se zahtjev za privremenu pravnu zaštitu.
2. O troškovima će se odlučiti naknadno.

Rješenje predsjednika Općeg suda od 6. travnja 2017. – Le Pen protiv Parlamenta

(Predmet T-86/17 R)

(„Privremena pravna zaštita — Članica Europskog parlamenta — Povrat prijebojem iznosa uplaćenih u okviru naknade troškova parlamentarne pomoći — Zahtjev za suspenziju primjene — Nepostojanje hitnosti”)

(2017/C 178/31)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: Marion Anne Perrine Le Pen (Saint Cloud, Francuska) (zastupnici: M. Ceccaldi i J.-P. Le Moigne, odvjetnici)

Tuženik: Europski parlament (zastupnici: G. Corstens i S. Seyr, agenti)

Predmet

Zahtjev na temelju članaka 278. i 279. TFUE radi suspenzije primjene Odluke Glavnog tajnika Parlamenta od 5. prosinca 2016. kojom se utvrđuje tužiteljčin dug u iznosu od 298 497,87 eura na ime nepravilno uplaćenih iznosa i zahtijeva njihov povrat i suspenzije primjene Obavijesti o terećenju 2016-1560 od 6. prosinca 2016. izdane slijedom te odluke.

Izreka

1. Odbija se zahtjev za privremenu pravnu zaštitu.
2. O troškovima će se odlučiti naknadno.

Rješenje predsjednika Općeg suda od 23. ožujka 2017. – Kibelisa protiv Vijeća

(Predmet T-139/17 R)

(„Privremena pravna zaštita — Mjere ograničavanja — Demokratska Republika Kongo — Zahtjev za suspenziju primjene — Nepostojanje hitnosti”)

(2017/C 178/32)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: Roger Kibelisa (Kinshasa, Demokratska Republika Kongo) (zastupnici: O. Okito i A. Ouannès, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Predmet

Zahtjev na temelju članaka 278. i 279. UFEU-a radi suspenzije primjene Uredbe Vijeća (EU) 2016/2230 od 12. prosinca 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo (SL 2016., L 336 I, str. 1.).

Izreka

1. Odbija se zahtjev za privremenu pravnu zaštitu.
2. O troškovima će se odlučiti naknadno.

Rješenje predsjednika Općeg suda od 23. ožujka 2017. – Kampete protiv Vijeća

(Predmet T-140/17 R)

(„Privremena pravna zaštita — Mjere ograničavanja — Demokratska Republika Kongo — Zahtjev za suspenziju primjene — Nepostojanje hitnosti”)

(2017/C 178/33)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: Ilunga Kampete (Kinshasa, Demokratska Republika Kongo) (zastupnici: O. Okito i A. Ouannès, odvjetnici)